

OBSAH

CONTENT | SPIS TREŚCI

- 2 Předmluva
Foreword
Przedmowa
- 4–5 Na jantarové stezce
On the Amber Road
Na Bursztynowym Szlaku
- 6–7 Fotografované lokality, Obsah
Photographed Locations, Content
Miejsca przedstawione na fotografiach, Spis treści
- 8 Malebná města a obce v okolí Krnova
Picturesque Towns and Villages
in the Surroundings of Krnov
Malownicze miasta i wsie
w okolicy Karniowa
- 9–23 Krnov
- 24–27 Úvalno
- 28–30 Býkov-Láryšov
- 31–33 Lichnov
- 34–38 Zátor
- 39–40 Brantice
- 41 Čaková
- 42–43 Krasov
- 44–46 Hošťálkovy
- 47–51 Město Albrechtice
- 52–55 Holčovice
- 56–57 Heřmanovice
- 58–61 Petrovice
- 62–63 Janov
- 64–69 Jindřichov
- 70–71 Třemešná
- 72–77 Liptaň
- 78–83 Vysoká

- 84-87 Dívčí Hrad
 88-89 Hlinka
 90-91 Slezské Pavlovice
 92-96 Osoblaha
 97-101 Bohušov
 102-107 Rusín
 108-110 Slezské Rudoltice
 111 Mozaika života lidí, škol a společností v okolí Krnova
A Mosaic of the Lives of People, Schools and Society in Krnov and its surroundings
Mozaika życia ludzi, szkół oraz Społeczeństw w okolicy Karniowa
 112 Všestrannost a orientace v dnešním světě
Versatility and Orientation in the Modern World
Wszechstronność i orientacja w dzisiejszym świecie
 113 Výborné výsledky i radost z tvořivé práce
Excellent Results and Joy from Creative Work
Doskonałe wyniki i radość z twórczej pracy
 114 Anglicky anebo hudbou?
English or Music?
Po angielsku czy poprzez muzykę?
 115 Na letišti jako doma
At Home at the Airport
Na lotnisku jak w domu
 Sport a jazyky
Sport and Languages
Sport i języki
 116 Pohoda a modrá obloha
Well-Being and a Blue Sky
Radość i błękitne niebo
 Studuj na prùmce
Study at the Industrial High School

- 116 Česko je čarovné!
The Czech Republic is Magical!
 117 České rohové lavice do každé domácnosti
Czech Corner Benches for Every Household
Tschechische Eckbänke für jeden Haushalt
 118 Rodinná dovolená uprostřed přírody
A Family Holiday in the Middle of the Countryside
Rodzinne wakacje na łonie natury
 119 Každodenní podpora těm, kteří ji potřebují
Daily Assistance for Those Who Need It
Codzienna wsparcie dla tych, którzy go potrzebują
 120 Důstojné stáří
Old Age with Dignity
Dostojna starość
 Krnovský zámek
Krnov Château
 Karniowski pałac
 121 Slezská galanterie
Silesian Haberdashery
Śląska galanteria
 Nevyrábíme auta, přesto jsme jejich součástí!
We Don't Make Cars, But We're a Part of Them!
Nie produkujemy samochodów, a i tak jesteśmy ich częścią!
 122 Ajurvédou ke zdraví
Ayurveda for Health
Ajurweda dla zdrowia
 Pivní bar President
President Beer Bar
 Bar piwny President
 Kozí sýry ze Slezska
Goat Cheeses from Silesia
 Kozie sery ze Śląska

- 122 Opracovávání kovů
Metalworking
Obróbka metali
 123 S ocelovou přesností
With Steel Precision
 Šance pro obchodníky
A Chance for Salespeople
 Proč naše knihy překládá Skřivánek?
Why Are Our Books Translated by Skřivánek?
Dlaczego nasze książki tłumaczy Skřivánek?
 124 Vírník přináší nejhezčí pohledy z nebe
A Gyroplane Gives the Most Beautiful Views from the Heavens
Wiatrakowiec oferuje najpiękniejsze widoki z nieba
 Létající redakce
Flying News
Latająca redakcja
 125 Kde se tisknou naše knihy?
Where Are Our Books Printed?
Gdzie są drukowane nasze książki?
 126 Profil autorů
Author's profile
Profil autorów
 127 Ukázka kolekce vydaných titulů
Sample Collection of Published Titles